



ENGLISH

ELECTRIC APPLIANCE FOR HEATING LIQUIDS (KETTLE) VT-7049 TR

The liquid heating appliance (kettle) is intended for boiling drinking water only.

DESCRIPTION

1. Kettle flask
2. Kettle spout, anti-scale mesh filter
3. Lid
4. Lid opening button
5. Handle
6. Water level scale
7. Flask lighting
8. ON/OFF button (0/1)
9. Base
10. Cord storage

ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA, to install RCD, contact a specialist.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this manual carefully and keep it for future reference.

Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual.

Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

USAGE

- First make sure that the on/off button (8) is in the position «0», that means the unit is off.
- Insert the power plug into the mains socket.
- To fill the kettle with water, take it off the base (9), press the lid opening button (4) and open the kettle lid (3).
- Fill the kettle with water up to the maximal mark «MAX», determine the water level using the water level scale (6).
- Close the lid (3), place the kettle on the base (9). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.
- To switch the kettle on press the on/off button (8), the flask lighting (7) will light up.
- Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically and the flask lighting (7) will go out.
- Pour water out and repeat the water boiling procedure 2-3 times.

Notes:

• Before using the kettle, make sure that the on/off button (8) is not blocked by any foreign objects, and the lid (3) is closed tightly, otherwise auto switch off of the kettle is not possible.

• Before removing the kettle from the base, make sure that the kettle is switched off (the on/off button (8) is in the position «0»).

ATTENTION!

To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout (2).

To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout (2) while it is operating.

VISUALISATION!

Чтобы избежать ожога горячим паром, не наклоняйтесь надносиком (2) работающего чайника.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Убедитесь, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению в вашем доме.
- Вставьте вилку сетевого шнурка в электрическую розетку, имеющую надежный контакт заземления.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходник при подключении чайника к электрической розетке.
- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (9), нажмите на клавишу открытия крышки (4) и откройте крышку чайника (3).
- Наполните чайник водой до максимальной отметки «MAX», для определения уровня воды пользуйтесь шкалой уровня воды (6).
- Закройте крышку (3), установите чайник на подставку (9). Убедитесь, что крышка чайника (3) плотно закрыта.
- Для включения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8), при этом загорится подсветка крышки (7).
- Слейте воду и повторите процедуру кипячения воды 2-3 раза.

Примечания:

• При использовании чайника убедитесь, что клавиша включения/выключения (8) не блокирует посторонние предметы, а крышка (3) плотно закрыта, а противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможным.

• Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен (клавиша включения/выключения (8) находится в положении «0»).

• Когда чайник горячий, чайник автоматически отключается, подсветка крышки (7) погаснет.

• Слейте воду и повторите процедуру кипячения воды 2-3 раза.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Используйте устройство только по его прямому назначению, как описано в настоящем руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

• Используйте прибор строго по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.

Убедитесь, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению в вашем доме.

• Сетевой шнур снабжен «евровилкой», включайте её в электрическую розетку, имеющую надежный контакт заземления.

• Не используйте переходник при подключении чайника к электрической розетке.

• Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (9), нажмите на клавишу открытия крышки (4) и откройте крышку чайника (3).

• Наполните чайник водой до максимальной отметки «MAX», для определения уровня воды пользуйтесь шкалой уровня воды (6).

• Закройте крышку (3), установите чайник на подставку (9). Убедитесь, что крышка чайника (3) плотно закрыта.

• Для включения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8), при этом загорится подсветка крышки (7).

• Слейте воду и повторите процедуру кипячения воды 2-3 раза.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли.

• Не используйте чайник для нагревания пищи и жидкости.

• Не оставляйте включенный чайник без присмотра.

• Используйте чайник на ровной и устойчивой поверхности, не ставьте чайник на край стола.

• Не направляйте чайник на предметы, на деревянную мебель, электрооборудование и т.д.

• Если вы случайно отключите чайник, дождитесь, пока он высохнет, прежде чем снова его включить.

• Перед включением убедитесь, что чайник установлен на подставке (9).

• Используйте только ту подставку, которая входит в комплект устройства.

• Не ставьте чайник на горячие поверхности, а лучше на холодные.

• Не ставьте чайник на края стола.

<p

УКРАЇНСЬКА

ЕЛЕКТРОПРИЛАД ДЛЯ НАГРЕВАННЯ РІДINI (ЧАЙНИК)
VT-7049 TR

Електроприлад для нагрівання рідини (чайник) призначений тільки для кіп'ятіння питної води.

ОПИС

1. Опіка чайника
2. Носик чайника, сітчастий фільтр від накипу
3. Кришка
4. Клавіша відкриття кришки
5. Ручка
6. Шкала рівняння
7. Клавіша вимкнення/вимкнення
8. Клавіша увімкнення/вимкнення (0/1)
9. Підставка
10. Місце намотування мережевого шнура

УВАГА!

Для діагностичного застосування в ланцюзі живлення дощечно встанововіть пристрій заживного вимкнення (ПЗВ) з номінальною струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА, для установлення ПЗВ завершиться до фахівця.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте інструкцію та зберігайте його для використання як довідковий матеріал.

Використовуйте пристрій тільки для його прямим призначеннем, як викладено у цьому керівництві. Неправильне поводження з пристрієм може довести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майнові.

• Перед зняттям чайника з підставки переконайтесь, що чайник увімкнений (клавіша увімкнення/вимкнення (8) знаходитьться у положенні «0»).

• Злійте воду та повторіть процедуру кіп'ятіння води (7) 2-3 рази.

• При використанні чайника переконайтесь, що клавіша увімкнення/вимкнення (8) не блокує сторонні предмети, а кришка (3) щільно закрита, інакше автоматичне вимкнення чайника буде неможливим.

• Коли вода закипить, чайник автоматично вимкнеться, підвінувши колбу (7) погасів.

• Використовуйте пристрій строго за призначеним відповідно до інструкції.

• Переконайтесь, що робоча пітраж чайника відповідає напливу електромережі.

• Мережевий шнур забезпечений «європілкою», вимкніть йї в розетку, що має надійний контакт замінення.

• Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, не використовуйте чайник у ванніх кімнатах. Не користуйтесь чайником під час ванніх процедур.

• Не використовуйте чайник у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого погана.

• Не використовуйте пристрій для розливання аерозолів.

• Не використовуйте чайник для електричної розетки.

• Не використовуйте чайник у ванніх кімнатах. Не користуйтесь чайником під час ванніх процедур.

• Не напливайте чайник на рівень чайника, що викликає підвінення колби (7) погасів.

• Не використовуйте чайник на дереві чи меблі, які викликають підвінення чайника.

• Не використовуйте чайник на підставі, якщо він містить підривні матеріали.

• Не використовуйте чайник, який викликає підвінення чайника.

• Не використовуйте ч